

2

DIE BIBLIOTEK / THE LIBRARY
SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE
PRIVATE SAK / PRIVATE BAG X 44
0001 PRETORIA



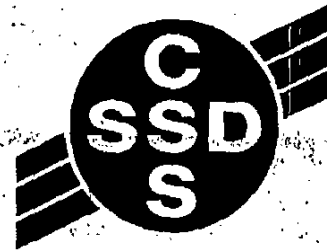
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Fabriekswese: produksie en verkope

Mei 1995

Manufacturing: production and sales

May 1995



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P3041.2
Statistical release

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 11:00
Datum/Date: 27 Julie/July 1995

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens

Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service

Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

The CSS has copyright on this information. You are, however, free to apply it as you wish provided that you acknowledge the CSS as the source of the basic data wherever you process, apply, utilise, publish or distribute the data; and also that you specify that the relevant application and analyses (where applicable) result from your own processing of the data.

Die SSD het kopiereg op hierdie inligting. U mag dit egter toepas soos u wil, op voorwaarde dat u die SSD erken as die bron van die basiese data in alle gevalle waar u die data verwerk, aanwend, gebruik, publiseer of versprei; en ook dat u spesifiseer dat die betrokke aanwending en ontleding (waar van toepassing) die gevolg is van u eie verwerking van die data.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiek diens = Manufacturing: production and sales / Central Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1987-
p. ; 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
I. Manufactures. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die SSD-biblioteek en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS publications is available at the CSS Library and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKSESE STYD MERKBAAR

Produksie in die fabriekswesektor toon weer 'n oplewing in Mei 1995 met 'n toename van 2,7% vir die jongste drie maande tot Mei 1995 vergeleke met die voorafgaande drie maande na seisoenaanpassing (as die bydrae van die voormalige TBVC-state buite rekening gelaat word). Inligting tot die beskikking van die SSD dui egter daarop dat 'n beduidende insinking weer in Junie 1995 plaasgevind het.

Toenames in die fisiese volume van fabrieksproduksie vir die jongste drie maande tot Mei 1995 vergeleke met die drie maande tot Februarie 1995 na seisoenaanpassing, is gerapporteer in 18 van die 28 fabriekswese-hoofgroepe. Die grootste bydraers tot die totale toename van 2,7% in die tydperk was die petroleum- en steenkoolprodukte (+0,55 van 'n persentasiepunt), papier- (0,35 van 'n persentasiepunt), nywerheidschemikalieë- (0,29 van 'n persentasiepunt), metaalprodukte- (0,23 van 'n persentasiepunt) en die klerasienywerheid (0,20 van 'n persentasiepunt). Vervaardigers in hierdie bedrywe skryf die toenames in die periode toe aan verhoogde vraag na produkte, beide vir die plaaslike en uitvoermark, sowel as die langer produksie maand in Mei 1995.

Verkope van vervaardigde produkte het na seisoenaanpassing in Mei 1995 met R1 330 miljoen toeneem vergeleke met April 1995. Motorvoertuigverkope het met R415 miljoen toeneem tussen die twee maande, terwyl basiese nie-ystermetaalprodukte (+R156 miljoen) en basiese yster- en staalprodukte (+R114 miljoen) verder bygedra het tot voornoemde toename. Toenames van ongeveer R80 miljoen is deur elk van die nywerheidschemikalieë- en elektriese masjinerienywerhede gerapporteer.

Die voormalige TBVC-state is vanaf die Januarie 1995-opname ingesluit. Inligting tot die SSD se beskikking dui daarop dat die totale waarde van fabrieksproduksie van die state vir Januarie 1995 ongeveer 1,8% van die totaal uitgemaak het. Vergelykings met die vorige maande moet dus met omsigtigheid hanteer word, aangesien die voormalige state voor Januarie 1995 uitgesluit is.


SIGNIFICANT INCREASE IN MANUFACTURING

Production in the manufacturing sector again shows a revival in May 1995 with an increase of 2,7% for the latest three months up to May 1995 compared with the preceding three months after seasonal adjustment (if the contributions of the former TBVC states are not taken into account). Information at the disposal of the CSS shows, however, that a significant slump again occurred in June 1995.

Increases in the physical volume of manufacturing production for the latest three months up to May 1995 as compared with the three months up to February 1995 after seasonal adjustment were reported by 18 of the 28 manufacturing major groups. The largest contributors to the total increase of 2,7% during this period were the petroleum and coal products (+0,55 of a percentage point), paper (0,35 of a percentage point), industrial chemicals (0,29 of a percentage point), metal products (0,23 of a percentage point) and the wearing apparel industries (0,20 of a percentage point). Manufacturers in these industries attribute the increases in this period to an increase in demand for products, both for the local and export market, as well as May 1995 being a longer production month.

Sales of manufactured products increased by R1 330 million in May 1995 after seasonal adjustment compared with April 1995. Sales of motor vehicles increased by R415 million between these two months, whereas basic non-ferrous metal products (+R156 million) and basic iron and steel products (+R114 million) contributed further to the aforementioned increase. Increases of approximately R80 million were reported by each of the industrial chemicals and electrical machinery industries.

The former TBVC states were included as from the January 1995 survey. Information available to the CSS indicates that the total value of manufacturing production of the states for January 1995 amounted to approximately 1,8% of the total. Comparisons with the previous months must thus be handled with circumspection, as the former states were excluded before January 1995.

PP
HOOF:  CENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:		ENQUIRIES:	
Tel. (012) 310-8095/310-8040 (012) 310-8351/310-8390 (012) 310-8157 (tegniese navrae)		Tel. (012) 310-8095/310-8040 (012) 310-8351/310-8390 (012) 310-8157 (technical enquiries)	
Private Sak X44, Pretoria, 0001		Private Bag X44, Pretoria, 0001	
Faks: 310-8500 310-8501		Fax: 310-8500 310-8501	
BLOEMFONTEIN (051) 47-7767	KEMPTON PARK (011) 394-3420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6	
DURBAN (031) 305-3904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (0152) 295-7521	
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 461-2098	KLERKSDORP (018) 462-4008	PORT ELIZABETH (041) 52-3801/2	
BISHO (0401) 99-2457	UMTATA (0471) 305-2038		

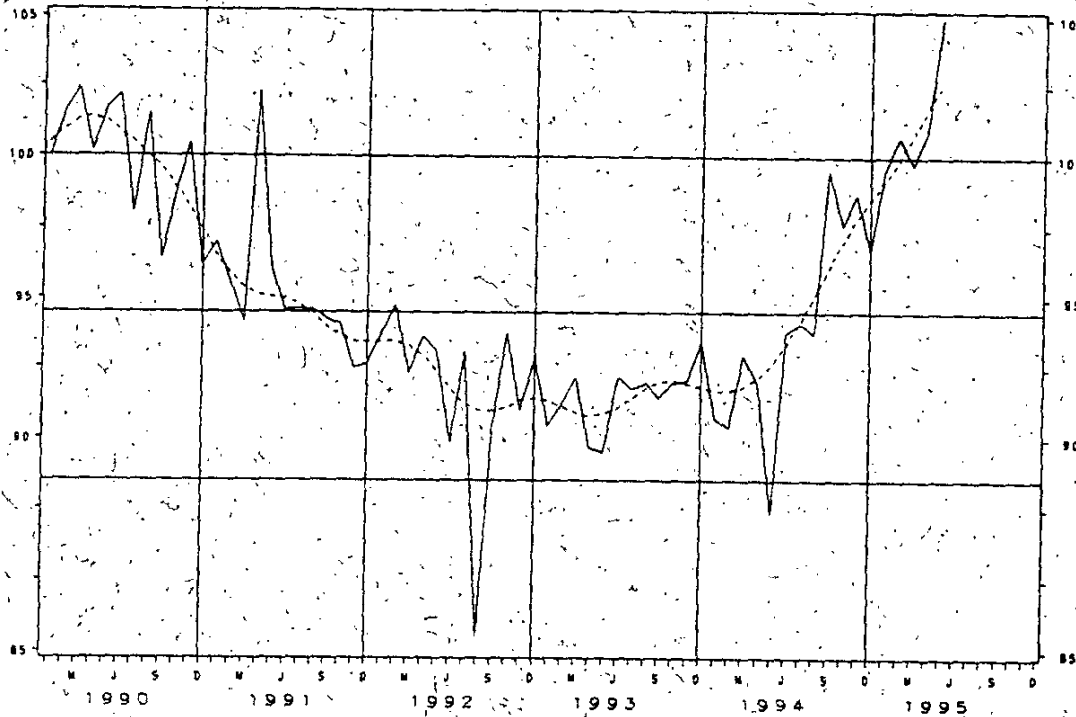
FABRIEKSWESE
FISIÛSE VOLUME VAN PRODUKSIE 1/

MANUFACTURING
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION 1/

BASIS/BASE 1990=100

INDEKS

INDEX



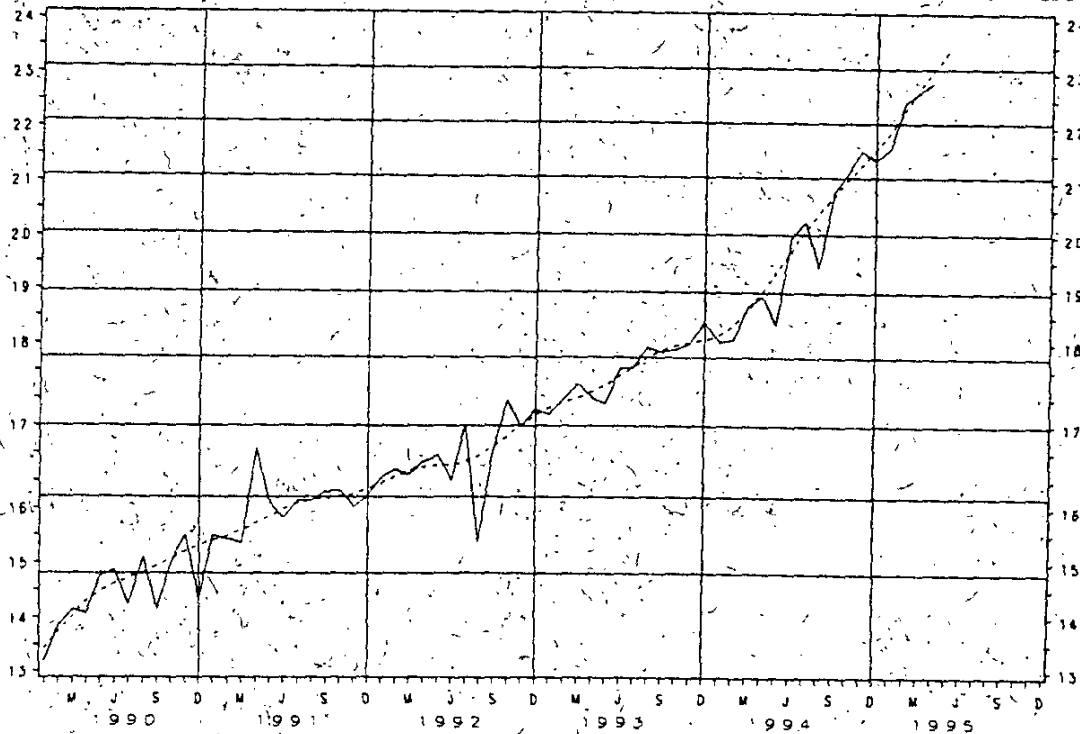
Skaal: Semi-logaritmes

Seisoensongepas ——— Seasonally adjusted
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

Scale: Semi-logarithmic

FABRIEKSWESE
WAARDE VAN VERKOPPE 1/
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING
VALUE OF SALES 1/
R1000-MILLION



Skaal: Semi-logaritmes

Seisoensongepas ——— Seasonally adjusted
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

Scale: Semi-logarithmic

1/ Uitgesonderd voormalige IBVC-state

1/ Excluding former IBVC states

SUBGROEPIINDEXSE

1. Produksie-indeks vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die *Bulletin van Statistieke* gepubliseer is, is sedert die indeks vir Januarie 1993 gestaak. Aangesien sub-indeks van die Produksieprysindeks (PPI) wat as deflators vir die waarde van produksie gebruik word tans slegs op 'n hoofgroepgrondslag beskikbaar is, kan produksieindeks nie op 'n subgroepgrondslag volgens die nuwe metode van berekening verkry word nie. Die berekening van die PPI op 'n subgroepgrondslag word tans ondersoek. Die hervatting van die berekening en publikasie van die produksieindeks op 'n subgroepgrondslag sal oorweeg word sodra toepaslike PPI-subindeks beskikbaar is.
2. Die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag kan egter by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe (kyk Tabel 6.2.2, *Bulletin van Statistieke*) te defleer met die produksieprysindeks (Tabel 3.1.2, *Bulletin van Statistieke*) vir die betrokke fabriekswesehoofgroep. Daar moet egter in gedagte gehou word dat die verloop van die produksieprysindeks vir 'n bepaalde hoofgroep nie noodwendig die verloop van die produksieprys in elk van die onderskeie subgroepe weerspieël nie.

OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon indeks van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoensaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksieyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994.
2. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indeks is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderinge uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindeks van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieks-inrigtings in die private en openbare sektore.
3. Die 1988-fabriekswesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1995 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indeks vir die fabriekswesehoofgroepe na die vir die totale fabriekswese is bereken op grond van die netto opbrengsgegewens verkry uit die 1988-fabriekswesensus.
4. Die resultate van die 1988-fabriekswesensus is gebruik om die vlak van die indeks en die waarde van verkope te bepaal. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem.

SUBGROUP INDICES

1. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the *Bulletin of Statistics* were discontinued as from the indices for January 1993. As the sub-indices of the Production Price Index (PPI) that are used as deflators for the value of production are at present available on a major group basis only, the production indices can not be obtained on a subgroup basis according to the new method of calculation. The calculation of the PPI on a subgroup basis is currently being investigated. The recommencement of the calculation and publication of the production indices on a subgroup basis will be considered as soon as the appropriate PPI sub-indices are available.
2. The production indices on a subgroup basis can however be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups (see Table 6.2.2, *Bulletin of Statistics*) with the production price indices (Table 3.1.2, *Bulletin of Statistics*) for the relevant manufacturing major group. It must, however, be remembered that the trend of the production price index for a specific major group will not necessarily reflect the trend of the production prices for each of the various subgroups.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994.
2. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
3. The 1988 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1995. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. The weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1988 Manufacturing Census.
4. The results of the 1988 Manufacturing Census were used to determine the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking.

5. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswyse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indekse volgens fabriekswese hoof-groepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld Fabriekswese-statistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1978 tot Julie 1993) en P3041.4 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1978 tot Julie 1993) gepubliseer.

5. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 were published in statistical releases P3041.3 (entitled Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1978 to July 1993) and P3041.4 (entitled Manufacturing statistics: Value of sales, January 1978 to July 1993).

TABLE 1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE
 INDEKSE VAN DIE FISIIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL HISTORIESE TABEL

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand / Month	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES							
J	89.0	84.9	82.1	79.4	76.8	76.9	83.3*
F	100.0	99.9	94.9	94.5	91.8	91.2	100.3
M	107.5	107.6	100.1	98.5	98.6	99.4	102.2
A	102.2	96.1	97.3	89.1	85.4	86.7	105.9*
M	100.3	99.0	94.4	92.1	89.3	87.6	93.9
J	107.3	104.6	97.3	93.0	94.6	95.8	102.7
J	102.5	99.0	95.8	94.5	93.5	95.7	95.7
A	105.9	105.5	98.7	88.3	95.4	96.7	96.7
S	106.9	102.2	99.7	95.9	96.8	104.3	104.3
O	107.2	106.3	102.4	102.6	101.3	106.9	106.9
N	109.6	110.9	103.6	102.5	103.8	110.4	110.4
D	86.4	83.9	81.5	82.0	82.7	85.5	85.5

JAAR / YEAR	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	102.1	100.0	95.7	92.7	92.5	94.9	94.9

JAAR / YEAR	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES							
J	104.4	100.0	97.2	94.4	91.5	91.7	99.6
F	101.7	101.4	95.9	95.2	92.2	91.4	100.7
M	102.1	102.2	94.7	93.1	93.0	93.7	100.7
A	106.9	100.2	102.1	94.3	91.0	92.8	99.8
M	103.3	101.5	96.4	93.8	90.7	89.0	100.9
J	104.7	102.0	95.1	91.0	93.0	94.4	104.5
J	101.3	98.2	95.1	93.7	92.6	94.6	94.6
A	101.8	101.4	95.1	85.5	92.8	94.3	94.3
S	100.5	96.7	94.9	91.6	92.5	99.7	99.7
O	99.9	98.8	94.7	94.4	92.8	97.8	97.8
N	99.7	100.4	93.4	92.1	93.1	98.9	98.9
D	99.7	96.5	93.5	93.7	94.3	97.0	97.0

* Hersien
 1/ Uitgesonderd voormalige TBVC-state
 2/ Ingesluit voormalige TBVC-state

* Revised
 1/ Excluding former TBVC states
 2/ Including former TBVC states

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year	Werklike indekse Actual indices					Manufacturing Major groups
			1994		1995			
			Mei May	Aprill April	Mei May	Junie June	1994	
TOTAAL	100.0	94.8	104.6	95.7	87.6	TOTAL		
Voedsel	12.3	91.0	84.3	90.7	84.3	Food		
Drank	3.7	89.4	84.0	82.7	79.2	Beverages		
Tabakprodukte	0.6	89.5	91.9	67.4	96.2	Tobacco products		
Tekstielstowwe	4.4	98.7	114.8	105.2	99.1	Textiles		
Kleraste, uitgesonderd skoelise	2.8	96.5	105.7	107.3	82.1	Wearing apparel, excluding footwear		
Leer en leerprodukte	0.5	102.1	124.7	122.0	102.0	Leather and leather products		
Skoelise	1.1	78.6	86.5	78.3	68.2	Footwear		
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	2.0	96.4	108.8	100.0	84.8	Wood and wood products, excluding furniture		
Meubels (hout)	1.5	98.6	95.6	83.7	90.9	Furniture (wood)		
Papier en papierprodukte	4.9	99.9	119.0	102.6	93.0	Paper and paper products		
Drukwerk en uitgewery	3.8	99.6	95.2	85.6	92.8	Printing and publishing		
Nywerheidschemikalie	4.8	95.9	100.4	94.5	83.9	Industrial chemicals		
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	6.2	98.8	103.2	99.3	91.8	Chemical products, excluding products of petroleum and coal		
produkte van petroleum en steenkool	6.3	125.5	140.7	145.0	128.0	Products of petroleum and coal		
Rubberprodukte	1.5	89.3	95.2	87.5	73.4	Rubber products		
Plastiekprodukte	2.5	106.7	116.6	112.8	94.0	Plastic products		
Pottbakkersware	0.2	77.3	91.4	93.2	62.3	Pottery		
Glas en glasprodukte	1.1	84.7	97.6	109.6	77.8	Glass and glass products		
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3.7	85.6	95.6	82.8	82.1	Other non-metallic mineral products		
Basiese yster- en staal- nywerhede	7.3	83.4	96.9	86.5	82.3	Basic iron and steel industries		
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	2.3	99.6	107.5	100.2	91.8	Basic non-ferrous metal industries		
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	7.4	92.6	106.2	89.6	84.2	Metal products, excluding machinery		
Masjinerie en uitrusting	5.6	84.0	97.2	89.2	72.0	Machinery and equipment		
Elektriese masjinerie	4.9	93.6	105.6	83.0	79.7	Electrical machinery		
Motorvoertuie, onderdele en -toebehore	5.6	96.6	137.9	107.0	90.9	Motor vehicles, parts and accessories		
vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie	1.6	61.6	50.8	48.3	57.8	Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories		
-onderdele en -toebehore Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotograafiese	0.5	120.6	131.1	96.2	103.2	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods		
en optiese goedere	0.9	85.2	76.3	58.1	74.3	Other manufacturing industries		

* Hersien

* Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

P3041.2

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Seisoensaangepaste indekse Seasonally adjusted indices				Manufacturing Major groups
	1995		1994		
	Mei May	April	Mei May	April	
TOTAAL	106.4	102.97	89.0	89.0	TOTAL
Voedsel	90.1	89.0	83.0	83.0	Food
Drank	99.3	93.0	94.1	94.1	Beverages
Takprodukte	90.3	75.6	94.7	94.7	Tobacco products
Tekstielstowwe	110.3	107.6	94.9	94.9	Textiles
Kleraste, uitgesonderd skoelise	120.5	115.1	93.6	93.6	Wearing apparel, excluding footwear and leather products
Leer en leerprodukte	123.7	128.5	101.4	101.4	Leather and leather products
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	93.3	87.5	73.2	73.2	Footwear
Meubels (hout)	114.2	109.5	88.7	88.7	Wood and wood products, excluding furniture
Papier en papierprodukte	99.9	94.7	95.1	95.1	Furniture (wood)
Drukwerk en uitgewery	121.2	115.7	94.6	94.6	Paper and paper products
Nywerheidschemikalie	102.5	92.8	99.6	99.6	Printing and publishing
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	110.7	104.6	92.6	92.6	Industrial chemicals
produkte van petroleum en steenkool	102.8	103.3	91.3	91.3	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Rubberprodukte	135.1	138.4	122.6	122.6	Products of petroleum and coal
Plastiekprodukte	95.4	95.3	73.4	73.4	Rubber products
Pottebakkersware	120.8	120.5	97.5	97.5	Plastic products
Glas en glasprodukte	96.4	96.0	65.6	65.6	Pottery
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	102.7	109.5	81.8	81.8	Glass and glass products
Basiese yster- en staal-nywerhede	96.5	90.5	83.0	83.0	Other non-metallic mineral products
Basiese nie-ystermetaal-nywerhede	94.2	93.8	80.1	80.1	Basic iron and steel industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	110.0	103.6	94.0	94.0	Basic non-ferrous metal industries
Masjinerie en uitrusting	108.0	99.3	85.5	85.5	Metal products, excluding machinery
Elektriese masjinerie	104.7	104.6	77.5	77.5	Machinery and equipment
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	111.0	98.0	83.5	83.5	Electrical machinery
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie	136.9	119.5	89.8	89.8	Motor vehicles, parts and accessories
-onderdele en -toebehore	55.3	56.4	62.8	62.8	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts, and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	135.3	97.0	106.5	106.5	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	83.9	66.6	81.5	81.5	Other manufacturing industries

* Hersien

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING

TABLE 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE

R1 000

Fabriekswese Hoofgroepe	Jaar Year 1994	Werklike waardes Actual values					Manufacturing Major groups
		1995		1994		Mei May	
		Mei May	April	Mei May	April		
TOTAAL	237 326 077	23 867 010	21 334 375	18 038 068	TOTAL		
Voedsel	33 876 670	3 066 035	3 193 426	2 553 869	Food		
Drank	12 602 913	1 056 350	1 059 309	930 270	Beverages		
Tabakprodukte	2 606 320	276 048	194 392	222 340	Tobacco products		
Tekstielstowwe	8 130 335	865 585	773 673	667 188	Textiles		
Klerasie, uitgesonderd skoeisel	6 108 686	579 064	608 368	422 791	Wearing apparel, excluding footwear		
Leer en leerprodukte	1 237 020	138 907	132 505	97 932	Leather and leather products		
Skoelise	2 017 618	189 120	167 942	140 647	Footwear		
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	3 743 391	371 407	304 310	269 985	Wood and wood products, excluding furniture		
Meubels (hout)	3 399 434	289 055	237 678	251 930	Furniture, (wood)		
Papier en papierprodukte	11 984 530	1 333 475	1 148 700	913 254	Paper and paper products		
Drukwerk en uitgewery	5 966 392	562 443	502 494	447 807	Printing and publishing		
Nywerheidschemikalie	12 383 237	1 177 096	1 103 765	892 901	Industrial chemicals		
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	13 813 765	1 298 046	1 245 538	1 056 154	Chemical products, excluding products of petroleum and coal		
Produkte van petroleum en steenkool	13 850 439	1 303 457	1 299 488	1 083 431	Products of petroleum and coal		
Rubberprodukte	3 304 810	306 606	294 044	220 275	Rubber products		
Plastiekprodukte	6 870 906	672 440	649 695	497 883	Plastic products		
Pottebakkersware	201 329	19 700	21 486	13 468	Pottery		
Glas en glasprodukte	1 785 058	163 804	181 064	132 203	Glass, and glass products		
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	5 777 645	591 229	488 829	460 546	Other non-metallic mineral products		
Basiese yster- en staal-nywerhede	15 039 317	1 633 548	1 313 894	1 235 152	Basic iron and steel industries		
Basiese nie-ystermetaal-nywerhede	5 374 226	679 179	514 754	393 993	Basic non-ferrous metal industries		
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	15 285 174	1 516 141	1 302 051	1 267 764	Metal products, excluding machinery		
Masjinerie en uitrusting	11 606 315	1 102 642	1 013 933	824 440	Machinery and equipment		
Elektriese masjinerie	10 512 216	1 027 851	835 305	737 651	Electrical machinery		
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	24 708 100	3 185 966	2 423 382	1 940 890	Motor vehicles, parts and accessories		
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie	1 753 015	160 688	90 900	122 102	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories		
-onderdele en -toebehoere professionele en wetenskaplike meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	810 464	72 264	60 252	56 453	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods		
Ander vervaardigings-nywerhede	2 576 152	218 917	173 198	184 749	Other manufacturing industries		

* Revised

R1.000

Fabrieksewe Hoofgroepe	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				Manufacturing Major groups
	1995		1994		
	Mei May	April	Mei May	Mei May	
TOTAAL	24 509 852	23 179 855	18 486 334		TOTAL
Voedsele	3 083 674	3 131 970	2 552 799		Food
Drank	1 224 852	1 154 786	1 082 299		Beverages
Tabakprodukte	274 690	213 851	220 833		Tobacco products
Tekstielstowwe	832 391	795 214	639 766		Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoelise	665 696	643 713	485 873		Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	138 426	141 184	97 602		Leather and leather products
Skoeisele	206 753	190 183	153 042		Footwear
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	389 519	323 977	281 890		Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	305 402	267 872	266 109		Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	1 348 829	1 287 467	923 073		Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	605 489	540 979	480 278		Printing and publishing
Nywerheidschemikaliee	1 300 651	1 220 805	987 187		Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 284 077	1 277 047	1 043 250		Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	1 340 939	1 325 056	1 110 596		Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	305 034	310 421	218 759		Rubber products
Plastiekprodukte	695 500	694 967	515 495		Plastic products
Pottebakkersware	21 138	21 594	14 380		Pottery
Glas en glasprodukte	172 460	182 780	138 818		Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	595 092	533 569	463 731		Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal- nywerhede	1 556 350	1 442 689	1 179 331		Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalny- werhede	699 510	543 128	405 185		Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	1 501 252	1 460 785	1 255 466		Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	1 182 250	1 192 154	882 517		Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	1 072 187	995 316	767 427		Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	3 131 722	2 716 986	1 898 981		Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	188 153	123 974	142 504		Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografie	74 075	64 193	57 940		Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigings- nywerhede	232 813	202 460	196 926		Other manufacturing industries

* Hersten

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE

R1 000

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	Werklike waardes Actual values				Selected Manufacturing Subgroups
	1995		1994		
	Mei May	April *	Mei May	* May	
	365 690	410 287	284 732		Spinning, weaving and finishing of textiles.
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	54 484	55 790	33 574		Soft furnishings
Woningtekstiele	9 713	11 064	16 537		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Tente, bokseile, seile en ander seilgoedere en motortekstiele	164 088	172 767	118 053		Knitting mills
Breifabriek	999 075	986 351	811 947		Clothing
Klerasie	19 492	18 793	15 018		Sawmilling from the round log
Saag van hout uit'ronde blokke	27 745	27 708	18 530		Board - laminated, plywood, particle, etc.
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	32 805	36 054	37 324		Carpentry and joinery and other sawmill products
Timmer- en skrynerwerk en ander saagmeulprodukte	214 975	194 048	154 829		Furniture (wood)
Meubels (hout)	176 573	168 558	162 206		Pulp, paper and paperboard
Pulp, papier en bordpapier	291 616	301 150	270 588		Light and heavy packaging
Ligte en swaar verpakkings	11 061	14 921	15 322		Paints and varnishes
Verf en vernis	3 009 082	2 931 867	2 512 116		Basic iron and steel industries
Basiese yster- en staal- nywerhede	259 581	269 610	190 412		Steel pipe and tube mills
Ysterpyp- en buisfabriek	812 332	777 042	456 022		Basic non-ferrous metal industries
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	24 813	29 325	28 648		General hardware, handtools and cutlery
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	28 014	30 811	36 796		Furniture (metal)
Meubels (metaal)	1 063 835	1 112 717	1 205 544		Structural metal products
Struktuurmetaal produkte	68 272	78 269	48 139		Tinware
Tingedere	139 741	132 531	97 496		Cables and wire products.
Kabels en draadgoedere	74 264	75 857	51 954		Headed and threaded articles
Artikels-voorsien van kop- pe en skroefdraad	872 311	896 206	742 394		All other metal products
Alle ander metaalgoedere	857 491	832 093	666 764		Electrical industrial machinery and apparatus
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	1 061 629	886 830	906 216		Radio, television and communication equipment
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	12 454	17 419	14 339		Electrical appliances and housewares
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	291 439	255 974	172 219		Insulated wire and cables
Geisoleerde draad en kabels	8 057	8 448	14 824		Dry and wet cell batteries
Droe- en natseibatterye	58 556	44 460	51 628		Other electrical goods
Ander elektriese goedere	2 442 775	2 541 436	1 684 688		Motor vehicles
Motorvoertuie	397 977	429 880	290 587		Motor vehicle parts
Motorvoertuigonderdele					

* Hersien Revised

P3041.2

TABLE 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE
(AFGESLUIT)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepen	R1 000						Selected Manufacturing Subgroups
	Seisoensaanangepaste waarden Seasonally adjusted values			1994			
	Mei May	April	1994	Mei May	1994		
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	373 210	426 122	291 869	291 869		Spinning, weaving and finishing of textiles	
Woningtekstiele	62 545	58 212	38 162	38 162		Soft furnishings	
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	9 408	11 027	16 265	16 265		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles	
Breifabriek	184 851	177 925	132 894	132 894		Knitting mills	
Klerasie	991 450	982 512	805 042	805 042		Clothing	
Saag van hout uit ronde blokke	19 373	18 607	14 795	14 795		Sawmilling from the round log	
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	29 763	29 641	19 769	19 769		Board - laminated, plywood, particle, etc.	
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	34 595	36 462	38 955	38 955		Carpentry and joinery and other sawmill products	
Meubels (hout)	236 160	214 754	170 018	170 018		Furniture (wood)	
Pulp, papier en bordpapier	181 793	177 686	167 110	167 110		Pulp, paper and paperboard	
Ligte en swaar verpakings	304 475	318 439	281 926	281 926		Light and heavy packaging	
Verf en vernis	11 712	15 027	16 098	16 098		Paints and varnishes	
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 999 181	2 915 970	2 486 781	2 486 781		Basic iron and steel industries	
Ysterpyp- en buisfabriek	238 638	277 346	176 053	176 053		Steel pipe and tube mills	
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	831 899	825 044	465 984	465 984		Basic non-ferrous metal industries	
Algemene hardeware, hand- gereedschap en tafelgereel	25 871	29 508	29 850	29 850		General hardware, handtools and cutlery	
Meubels (metaal)	29 274	31 005	38 835	38 835		Furniture (metal)	
Struktuurmetaal produkte	1 063 546	1 129 860	1 204 660	1 204 660		Structural metal products	
Tingoodere	75 292	79 101	52 718	52 718		Tinware	
Kabels en draadgoedere	142 021	140 068	99 219	99 219		Cables and wire products	
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	71 756	73 744	50 718	50 718		Headed and threaded arti- cles	
Alle ander metaalgoedere	804 117	789 538	681 756	681 756		All other metal products	
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	874 530	837 022	679 402	679 402		Electrical industrial ma- chinery and apparatus	
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	978 995	833 850	833 896	833 896		Radio, television and com- munication equipment	
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	12 521	18 409	14 380	14 380		Electrical appliances and housewares	
Geisoleerde draad en kabels	285 269	273 101	168 701	168 701		Insulated wire and cables	
Droer- en natselbatterye	7 067	7 061	12 873	12 873		Dry and wet cell batteries	
Ander elektriese goedere	60 998	44 649	54 024	54 024		Other electrical goods	
Motorvoertuie	2 322 514	2 380 116	1 599 507	1 599 507		Motor vehicles	
Motorvoertuigonderdele	367 130	408 710	266 453	266 453		Motor vehicle parts	

* Hersien

* Revised

[The main body of the page contains extremely faint and illegible text, likely due to low contrast or scanning artifacts. The text appears to be organized into several paragraphs, but no specific words or sentences can be discerned.]